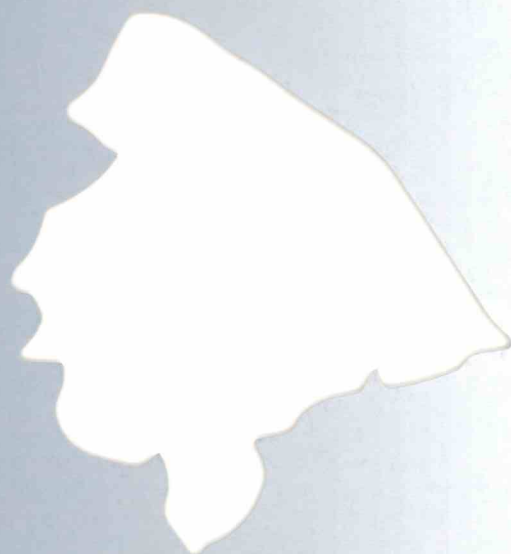
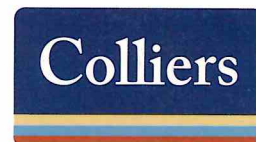


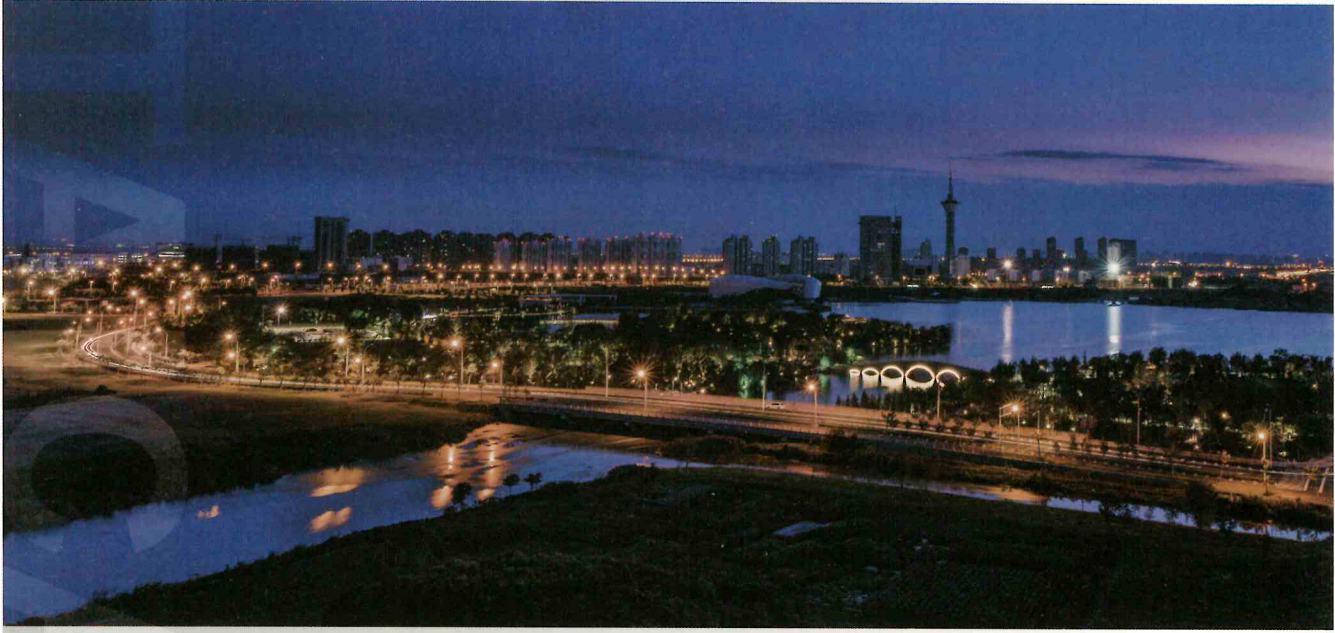
# 太倉市投資ガイド 타이창시 투자가이드



TAICANG INVEST  
太仓投资促进







# 太倉

## 冒頭語 머리말

企業誘致と産業研究に関する経験豊富な第三者専門機関として、コリアーズ・インターナショナルは長年を渡り太倉市場を開拓し、ビジネス環境が改善し続けるのを見届けている。太倉は『開放協力を共有、イノベーションで共同の発展を図る』の理念を持つ、優れる立地と交通条件、成熟した産業システム、高品質なプラットフォーム、完備した施設、効率的なサービスに頼って、ビジネス環境百強県の第六位を取り、太倉経済の高品質な発展の基礎を築く。

—コリアーズ・インターナショナル

“투자유치 입지선정, 산업연구 경험이 풍부한 서드파티 전문기구로서, 컬리어 인터내셔널(Colliers International)은 다년간 타이창 시장을 깊게 파고들면서, 타이창의 비즈니스 환경의 지속적 최적화 상황을 목격해 왔다. 타이창은 ‘원원발전’의 이념을 고수하고, 양호한 지역과 교통조건, 성숙된 산업 시스템, 고품질의 메개체, 완벽한 인프라와 고효율적 서비스로, 비즈니스 환경 100강 현 제6위에 선정되고, 타이창 경제의 고품질적 발전을 위해 기초를 닦아 주었다.”

—컬리어 인터내셔널(Colliers International)

# 太倉

上海をつなぐ

上海をめざす

상하이 다음역

다음역 상하이

## 太倉市 타이창시

太倉は江蘇省蘇州市に属しており、長江デルタ一体化戦略で江沿いで上海に隣接する唯一の都市です。太倉市域の面積は 810 平方キロメートルで、総人口は約 103 万で、国家レベル経済開発区と省級ハイテク区、国家一類港、国家レベル総合保税區を有しています。

타이창시는 장수성 쑤저우시에 속하며, 장강 삼각주 통합 발전전략 유일한 연강임호(沿江臨沪, 강을 따라 있고 상하이에 인접한)의 도시이다. 타이창 시구역 총면적은 810평방 킬로미터 이고, 총 인구는 103 만명이며 국가급 경제개발구와 성급 고신기술 개발구, 국가 1급 통관항, 국가급 종합 보세구역(保税區)을 갖고 있다.

## 都市名刺 도시명함

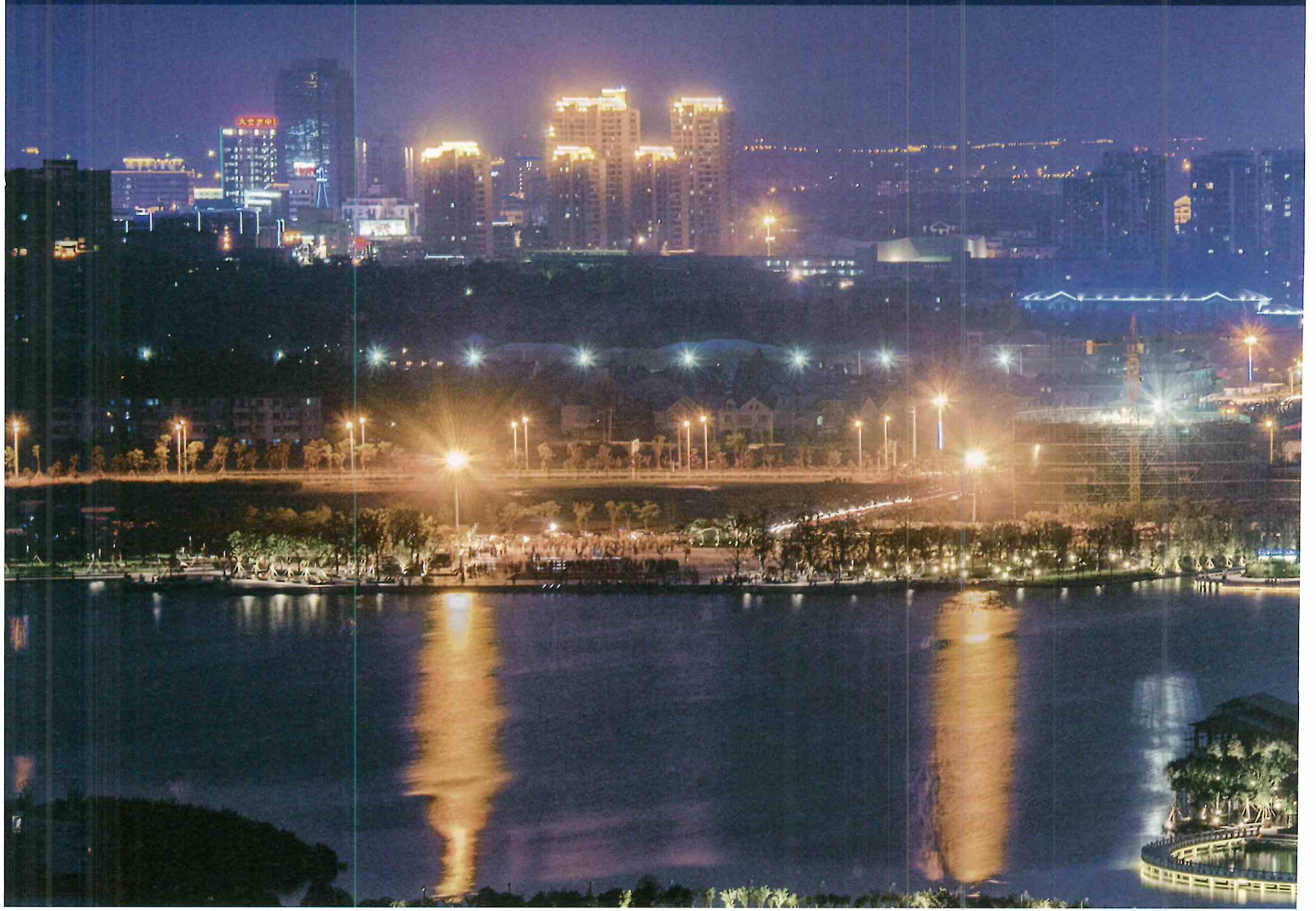
全国文明都市  
전국문명도시

全国县域經濟綜合競爭力百強縣第 6 位  
전국 현급지역 경제종합경쟁력 100강 현 제6위

中国县域科学技术イノベーション百佳縣市 第 2 位  
중국 현급지역 과학기술 혁신100개 베스트 도시 제2위

中国—ドイツ企業協力基地  
중국-독일 기업협력기지

中国最も幸福感のある都市  
중국 행복지수 가장 높은 도시



# TAICANG CITY

全国企業家幸福感の最高市(区)  
전국문명도시

全国総合ガバナンス最高賞「長安杯」  
전국 현금지역 경제종합경쟁력 100강 현 제6위



12,000社以上の企業  
12,000여개 기업

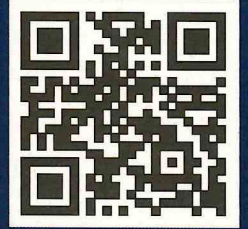
1,700社以上の外国企業  
1,700여개 외자기업

424社のドイツ投資企業  
420+ 독일기업

3つの大学  
3개 대학교

31社のフォーチュン500企業  
31개 500강 기업

160を超える国・地域との経済貿易交流  
160여개 국가와 지역 경제무역 거래



太倉クラウド投資融資  
サービスプラットフォーム  
타이창 클라우드 투자유치  
서비스 플랫폼



# 太倉市投資ガイドライン 타이창시 투자가이드

## 目次 목차

04-07

● 交通ロケーション  
교통위치

08-17

● 産業システム  
산업체계

18-23

● 運営プラットフォーム  
적재 플랫폼

24-30

● 要件保障  
요소보장

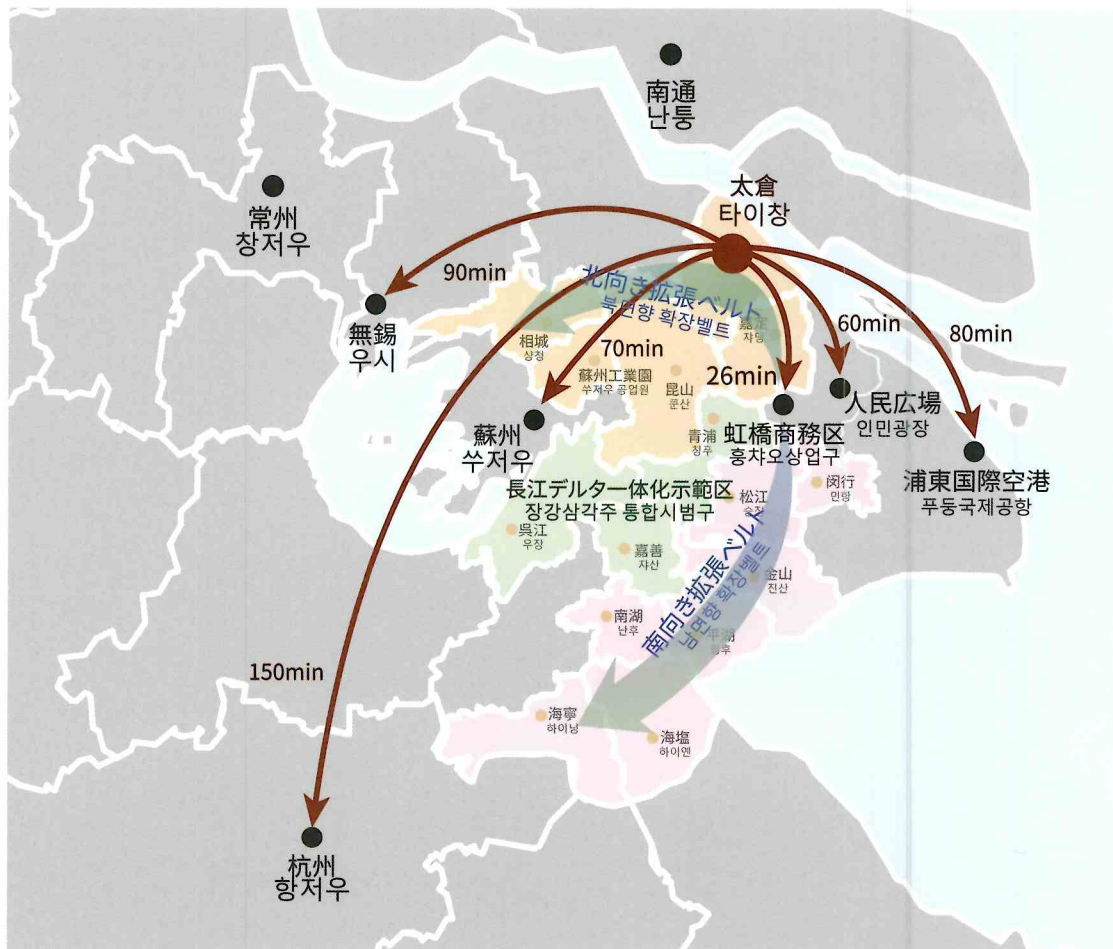
31-35

● 政府サービス  
정부 서비스



# 交通ロケーション 교통위치

## 立地優位所 위치 우월성



- 川沿いで上海に隣接し、ロケーションが絶好の長江デルタの先端都市  
임호연강(臨滬沿江), 위치 최고의 장강삼각주 프런티어 시티(Frontier City)
- 長江デルタ一体化発展の最良の「Cポジションセンター」に位置する  
장강삼각주 통합 발전의 베스트 "센터"에 위치
- 上海の中心部まで1時間以内  
1시간 이내에 상하이 도심에 도착
- 上海・蘇州の一体化:虹橋國際開放ハブ北向き擴張ベルトにおける重要なノード都市  
호소(滬苏)동성: 홍차오 국제 개발 허브 북쪽방향 확장 시대 중요 노드 도시
- 虹橋ビジネスエリアまで26分  
26분에 홍차오 CBD 도착



# 鐵道交通 철도 교통

## ● 軌道交通 5+1 철로 교통 5+1

- 1 上海-蘇州-南通鐵道第1期  
호소통(沪苏通, 상하이-쑤저우-난통) 철도 1기
- 2 上海-蘇州-南通鐵道第2期  
소통(沪苏通, 상하이-쑤저우-난통) 철도 2기
- 3 南沿江高速鐵道  
남부 연강(南沿江) 고속철도
- 4 北沿江高速鐵道  
북부 연강(北沿江) 고속철도
- 5 蘇州-無錫-常州都市間鐵道  
쑤시창(苏锡常, 쑤저우-우시-창저우) 도시간 철도
- 6 嘉閔線北延長線太倉區間  
지아민선(嘉闵线) 북부 연장선 타이창 구간



# 高速道路 고속도로

- 2020年末まで、太倉の各レベル高速道路の総走行距離は1,351キロメートルに達し、道路密度は218キロメートル／100平方キロメートルに達し、道路網の密度、ハイレベル高速道路の走行距離の割合などはすべて先進国の水準に達しています。

2020년까지 타이창 등급도로 총 이정 1,351킬로미터에 달하고, 도로 밀도가 218킬로미터/100평방킬로미터에 달하고, 도로망 밀도, 고등급 도로 이정 비율 등 지표는 전부 발달국가 수준에 달하였다.

## 1 高速道路 고속도로

沈海高速(瀋陽—海口高速)、S48蘇昆太高速(蘇州—昆山—太倉高速)、S80疎港高速  
선하이 고속도로(沈海高速, 선양-하이커우), S48수쿤타이고속도로(蘇昆太高速, 쑤저우-쿤산-타이창), S80수강(疎港) 고속도로

## 2 国道と省道(省レベル地方道路) 국도와 성도

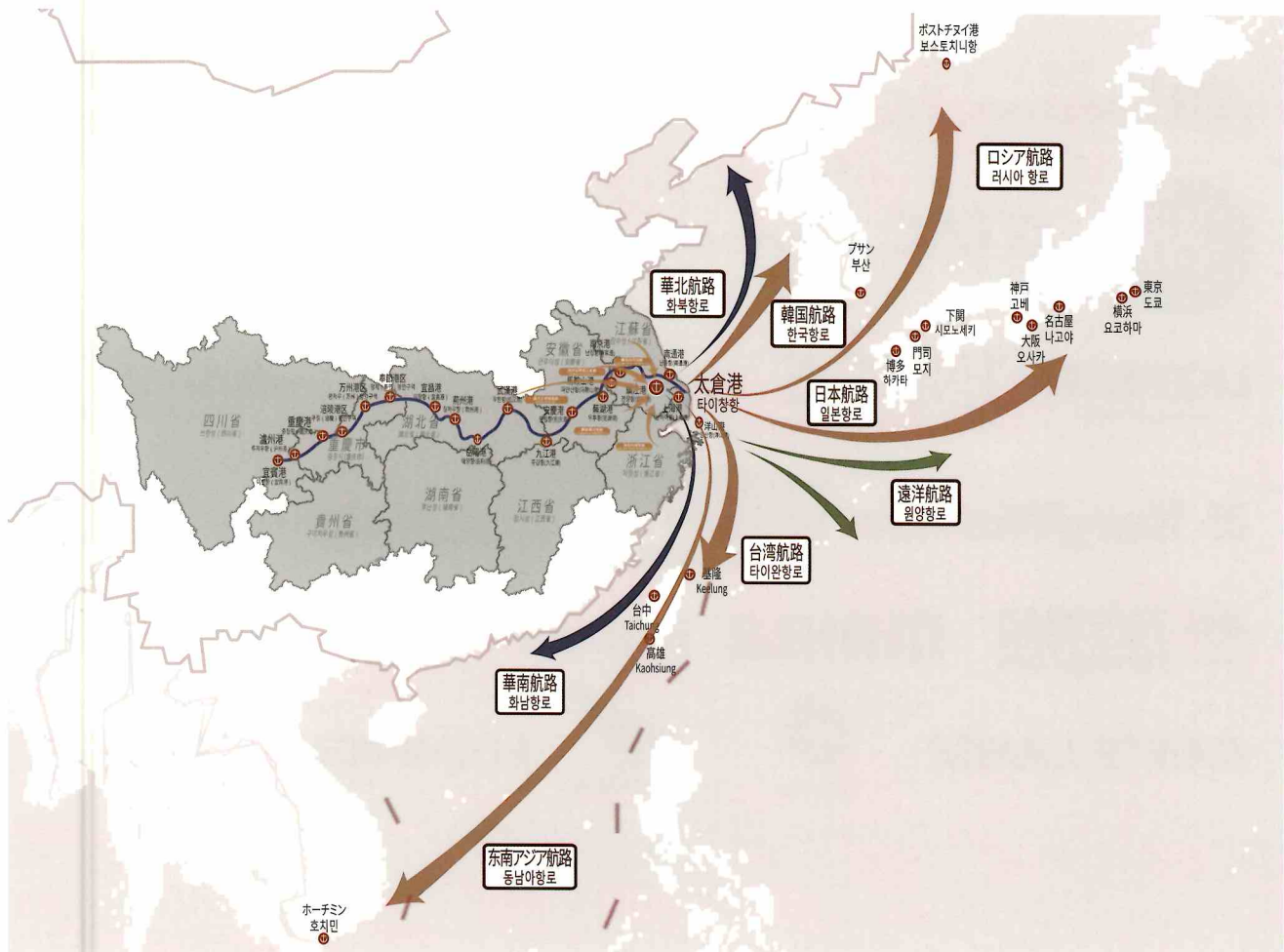
G346国道、G204国道、S339省道、S224省道  
G346국도, G204국도, S339성도, S224성도



# 太倉港 타이창 항



- ① 38.8キロ——長江黄金沿岸線  
38.8킬로미터-----장강황금연안선
- ② 216本の航路をオープン  
216개 항공노선 개통
- ③ コンテナの取扱量が700万TEUをこえる  
컨테이너 물동량 연간 700만teu 초과
- ④ 長江で最大対外貿易港  
장강 대외무역 대항구 1위 안정적 차지
- ⑤ 洋山港と太倉港の通関一体化  
양상항과 타이창항 통관 일체화
- ⑥ コンテナ取扱量の世界25位  
글로벌 컨테이너 항구 제25위 차지



# 産業システム 산업체계



## ● 太倉市の業界概況 타이창시 산업개요

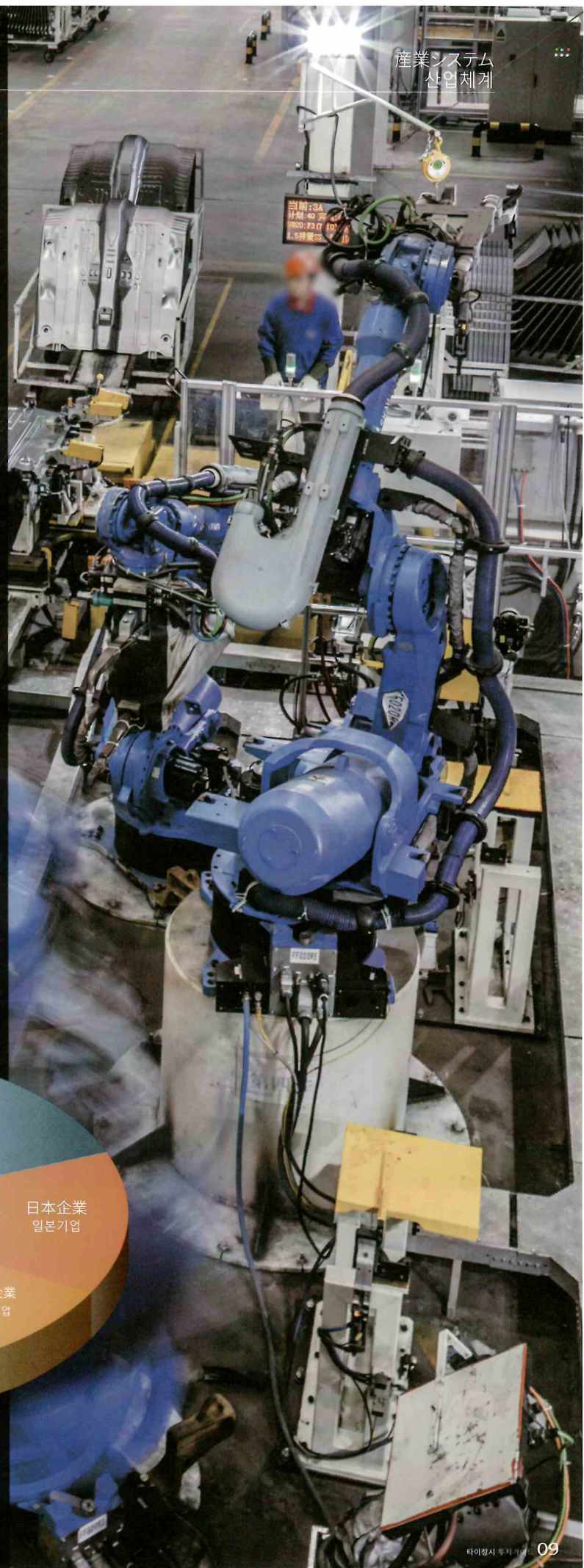
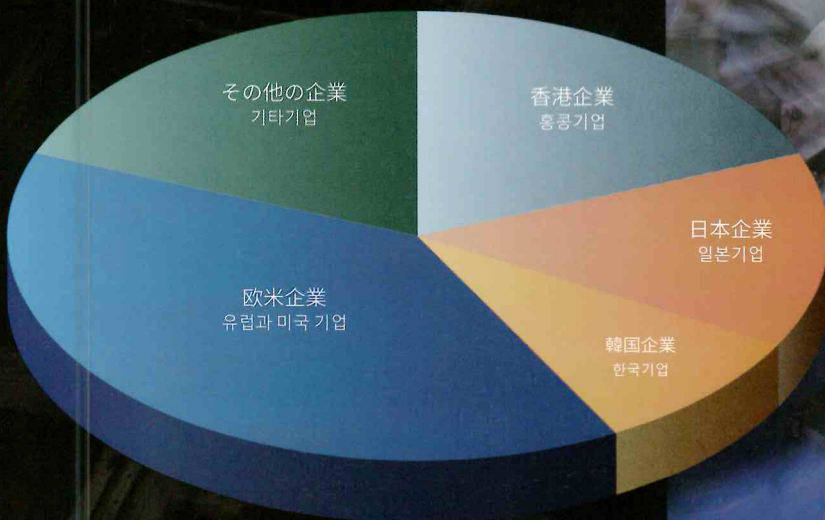
太倉市の工業発展の歴史は古く、外資系企業と民間企業、リーディングカンパニーと中小企業が融合・共存しており、先見的工業の発展方向をめぐって、イノベーションとDXの駆動力を活かし、ハイエンド装備製造・先進材料・現代物流貿易における3つの千億元クラス産業のクラスター効果を力強く向上させ、航空宇宙・バイオメディシン・カルチャ観光における3つの特色産業を速く発展させ、良好な産業エコロジーを構築します。

타이창시 공업발전 역사는 유구하고 외자와 민영, 선도기업과 중소기업이 서로 융합되어 상생한다. 전망성 산업 발전방향을 에워싸고 혁신 선도와 디지털로 능력 부여의 두 가지 추동력으로 '3+3'산업 클러스터 발전 목표를 설치한다. 첨단 장비, 선진 재료, 현대 물류 무역 3가지의 천억급 산업 클러스터 품질 제고하고 우주항공, 생물 의약, 문화 관광 3가지의 특색 산업 클러스터 더 빠르게 발전시키며 산업 혁신에 좋은 환경을 구축한다.

2021年の規模ある工業生産総額は**2,922億元**で、前年比16.3%増で、**實際運営の外資系企業は1,700社**以上あります。

2021년 규모이상 산업 총생산액은 2,922억위안에 달했고 지난해보다 16.3% 증가하고, 실제 운영 외자기업이 1,700개 초과했다.

## ● 国別と地域別の企業投資 기업투자 국가와 지역



# ハイエンド機械製造

## 고첨단 장비제조

対外開放の優位性を拠所として、太倉には高精度CNC工作機械、新エネルギー設備、自動車コア部品などを中心とする先端装備製造産業クラスターが形成されており、トルンプ( TRUMPF社)、カイロン( Chiron社)などの世界トップクラスの精密CNC工作機械メーカー、天順、TPIなどの風力発電関係部品メーカー、ボッシュ、ボルグワーナーなどの自動車コア部品メーカーが次々と定着しました。

대외개장의 우세에 의탁하여, 타이창은 고정밀 NC공작기계, 신에너지 장비, 자동차 핵심부품 등 산업을 위주로 하는 고첨단 장비제조 산업 클러스터를 형성하여, 트럼프( TRUMPF), 시론(CHIRON) 등 세계 정상의 정밀 NC공작기계 제조상, 타이탄 윈드(TITAN WIND), TPI 등 풍력에너지 부품 제조상, 보쉬(BOSCH), 보그워너 등 자동차 핵심부품 제조상들의 인기를 모으며 잇달아 유치를 했다.



- 会社名: 聯合汽車電子有限公司  
 主要事業: 新エネルギー車用モーター、電気軸とパワーモジュール  
 회사명: 랜허자동차전자유한공사(UAES)  
 주요사업: 신에너지 자동차의 기계장비, 전기축과 IPM



- 会社名: 카이론카이전기작기계(太倉)有限公司  
 主要事業: CNC工作機械および部品の製造  
 회사명: 시론(CHIRON)카이룽 공작기계 (타이창)유한공사  
 주요사업: NC공작기계 및 부품 생산



- 公司名称: 트럼프(中国)有限公司  
 主要事業: 三軸以上連動のCNC工作機械、基礎金具など  
 회사명: 트럼프(TRUMPF)(중국)유한공사  
 주요사업: 3축이상 연동제어 NC공작기계, 베이스 메탈 부품 등

# 新機能材料

## 선진 재료

国家たいまつ計画太倉特殊機能新材料産業基地のリード・インキュベーション機能を拠所として、太倉市は先進材料分野におけるコア技術の研究開発と突破に焦点を当て、専用石油化学、ファインケミカル、高分子、特殊機能繊維などの先進材料産業クラスターを形成し、エクソン・モービル、中化集団などの製造業企業や中国科学院上海ケイ酸塩研究所などの研究機構が集まっています。

국가 햇불계획 타이창 특수기능 신재료 산업기지의 부화인도 기능에 의탁하여, 타이창시는 선진재료 영역 관건기술의 연구개발과 돌파을 중점으로 조준하여, 전용 석유화학, 파인 케미칼, 고분자, 특수기능 섬유 등 선진재료 산업 클러스터를 형성하고, 엑슨모빌(EXXON MOBIL), 중국화공그룹(SINOCHEM), 및 SICCAS(중국과학기술원 상하이 규산염 연구소)들이 모이게 되었다.



● 会社名:エクソンモービル(太倉)石油有限公司  
 主要事業:潤滑剤  
 회사명:엑슨모빌(EXXON MOBIL)(타이창)석유유한공사  
 주요사업:윤활유



● 会社名:太倉中化環保化工有限公司  
 主要事業:PTMEG (ポリテトラメチレンエーテルグリコール)、ABS樹脂、ODS (オゾン層破壊物質) シリーズ代替品  
 회사명:타이창중국화공그룹(SINOCHEM)  
 친환경케미칼유한공사  
 주요사업: PTMEG, ABS수지, ODS 시리즈 대체물



● 会社名:中広核高新核材集团有限公司  
 主要事業:ケーブル改質高分子材料、環境にやさしい再生材料、高性能改質材料  
 회사명:CGN 중국광핵그룹유한공사  
 주요사업: 케이블 변성 고분자 재료, 친환경 재생재료, 고성능 변성 재료

# 現代物流貿易

## 현대 물류 무역

太倉港の優れた立地条件と低い物流コストを利用して、太倉市は港・航空物流、ロジスティック分布や配送、大口商品取引などの物流貿易産業と本社経済を深く発展させ、ナイキ、スケッチャーズなど多くの国際企業がここに運送物流オペレーションセンター、大口商品取引サービスセンター、有名ブランド物流貿易決済センターを設立しました。 타이창항의 우월한 지리위치와 저렴한 물류 원가를 이용하여, 타이창시는 항만 항구 물류, 배당배송, 벌크상품 거래 등 물류무역 산업과 본사경제를 심도깊게 발전시켜, NIKE, SKECHERS, 등 많은 다국적 기업의 인기를 모아 항운물류 운영센터, 벌크상품 거래 서비스센터, 유명 브랜드 물류/무역 결제센터를 구축하였다.



- **会社名: 나이키스포츠(中国)有限公司**  
 主要事業: 프로젝트には中国本社と世界クラスの物流センターが含まれます  
 회사명: 나이키(NIKE)스포츠(중국)유한공사  
 주요사업: 프로젝트는 중국지역 본부, 세계급 물류센터 포함



- **会社名: 蘇寧環上海Eコマース産業園**  
 主要事業: Eコマース取引運営センターとして、Eコマース取引注文生産センター、決済センター、選別センター、配送センター、サプライチェーンマネジメント、オープンプラットフォームなどの機能を一体化した総合型パークを構築します  
 회사명: 수닝(SUNING)환상하이 전자상거래(E-COMMERCE)공업단지  
 주요사업: 전자상거래 운영센터로서, 전자상거래 오더 생산센터, 결제센터, 물류 소팅(SORTING)센터, 배송센터, 공급체인 관리 및 오픈 플랫폼 등 기능이 집중 통합된 종합성 단지를 구축하였다



- **会社名: 스케치샤즈中国物流セールスセンタープロジェクト**  
 主要事業: 프로젝트にはスケッチャーズ公式ウェブサイトEコマース取引本部、アジア物流倉庫、配送センター、R&Dセンター、トレーニングセンターが含まれます  
 회사명: 스케치샤즈중국물류판매센터 프로젝트  
 주요사업: 스케치샤즈 공식홈페이지 전자상거래 회사본사, 아시아물류 본창고 유통센터, R&D센터와 트레이닝 센터를 포함한 프로젝트



# 바이오메디신

## 바이오 의약

바이오메디신産業が台頭する戦略的チャンスをつかんで、太倉は当該産業を重要的に発展させる戦略的新興産業と見なし、新薬の研究開発と生産、医療機器、医薬品アウトソーシングサービスの分野をめぐって、CNTB、信立泰、パーキンエルマー、奕瑞光電、昭衍、Crown Bioなど一連の研究開発・革新能力が強く、高度なテクノロジーを備えた生物学企業が集まり、太倉市生物医薬産業園と太倉生物港の2大バイオ医薬核心団地が立ち上げられました。

바이오 의약산업의 우뚝서는 전략기회를 붙들고, 타이창은 이 산업을 중요발전의 전략성 신흥산업으로, 신 약 연구개발 생산, 의리기기, 의약 아웃소싱 서비스 등 영역을 중점적으로 에워싸고, 컨넥트(CONNECT), 샬러브리스(SALUBRIS), 퍼킨엘머(PERKINELMER), 이레이 테크놀로지(iRAY TECHNOLOGY), JOINN, 크라운 바이오(CROWN BIO) 등 R&D혁신능력이 강하고, 과학기술 함량이 높은 바이오 의약 기업들을 집결하여, 타이창시 바이오 의약 공업단지과 타이창 바이오 항구 2대 바이오 의약 핵심단지를 구축하였다.



- 会社名:奕瑞映像科技(太倉)有限公司  
 主要事業:医療映像機器  
 회사명: 이레이(iRAY) 테크놀로지(타이창)유한공사  
 주요사업: 의료 영상 설비



- 会社名:昭衍(苏州)新薬研究センター有限公司  
 主要業務:薬物スクリーニング、薬効学研究、薬物動態研究、安全性評価、臨床試験サービスを提供  
 회사명: JOINN(쑤저우)신약연구센터유한공사  
 주요사업: 약물 선별, 약력학연구, 약물동태학연구, 안전성평가와 임상시험 서비스 제공



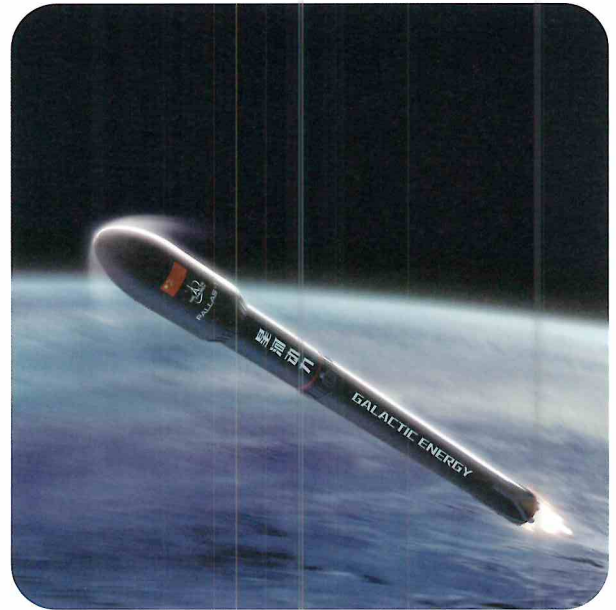
- 会社名:蘇州CNTB生物医薬有限公司  
 主要事業:自己免疫疾患やアレルギー疾患の創薬  
 회사명: 쑤저우 컨넥트(CONNECT)바이오의약유한공사  
 주요사업: 자아면역과 과민질환의 혁신 약품

# 航空と宇宙

## 우주항공

太倉市は西北工業大学の航空宇宙領域における全方位優勢、上海航空機産業の放射オーバーフロー効果、及びこの30年のドイツと協力によって形成された精密製造産業の基礎を頼りに、全方位的に航空宇宙産業の高品質発展を推進している。現時点ですでにムーグ、北航天航長鷹、星河動力などの航空宇宙産業プロジェクト100余りを持ち、フランスのダッソーシステム、ドイツのテュフラインランド検査などの世界的な業界大手を集め、生産額の規模は百億元を超えている。

타이창시는 서북공업대학이 우주항공 분야의 전면적 우위, 상하이가 대형 여객기 산업 발전의 스피로버 효과에 의탁하고 30년 간 독일과 정밀 제조업 협력 기초를 가지며 전방위적으로 우주항공 고품질 발전을 추진한다. 현재 moog, 북항천항장웅, 성하동력 등 100여개의 우주항공 프로젝트를 보유하고 프랑스Dassault Systèmes, 독일TÜV Rheinland 등 세계 일류 기업들이 입주하며 생산 규모는 백억 위안을 초과한다.



● **会社名:江蘇星河航天科技有限公司**  
 主要事業:液体ロケット制御システムのR&D、組み立てと発射  
 회사명: 강소성하항공과학기술유한공사  
 주요사업: 액체로켓 제어 시스템 연구개발, 조립 및 발사



● **会社名:江苏華钛瑞翔科技有限公司**  
 (中国科学院金属研究所チタン合金研究チーム)  
 主要事業:チタンアルミニウム合金新材料、低圧タービンブレード、軍用および民間用チタン合金鋳物  
 회사명: 지양쑤 화타이퇴이샹 과학기술 유한공사  
 (중국과학연구원 금속 연구소 타이타늄합금 연구팀)  
 주요사업: 타이타늄합금 신소재, 저압 터빈 블레이드, 군사용과 민용 타이타늄합금 주조물



● **会社名:卓能電子(太倉)有限公司**  
 主要業務:航空企業向けの航空電気製品の電子製造サービスの提供  
 회사명: ZOLLNER전자(타이창)유한공사  
 주요사업: 항공기업에 항공전자 상품을 제공하는 전자제조 서비스

經濟が発達し、実力のある現代産業の町 繁栄・活発な地  
경제발달, 충분한 실력의 현대 산업도시 번영활약 지역

# 120 億元の産業基金 120 억 산업기금



凯輝、鐘鼎、嘉御株式投資基金  
CATHAY CAPITAL, EASTERN BELL CAPITAL, VISIONKNIGHT CAPITAL

ハイエンド装備の製造、先進材料、バイオメディシンなどの主要産業の集積を推進  
고첨단 장비제조, 시소재, 바이오 의약 등 중요산업 집중 추진

半導体、人工知能、航空などの新興産業の発展を育成し、推進  
반도체, 인공지능, 우주항공 등 신흥산업 발전 배양 추진

社会資本を産業投資、創業投資、イノベーション投資分野に積極的に誘導  
사회자본의 산업투자, 창업투자, 혁신투자영역에의 인입 적극 유도



中国-ドイツ協力  
중국-독일 협력



4000

祝贺太仓市德企突破400家



1993

1993年、最初のドイツ企業であるカーン - リベスプリング社が太倉に定住しました。  
1993년 첫 독일기업 KERN-LIEBERS 유한공사 유치



2000

2000年、ドイツ商会が太倉にドイツ-中国工商技術諮詢服務(太倉)有限公司を設立しました。  
2000년, 독일 상공회 타이창 독일-중국 공상기술컨설팅(타이창)유한공사 설립



1995

1995年にシェフラーが定住し、現在は太倉市で最大規模のドイツ企業となりました。  
1995년 셰플러(SCHAEFFLER)유치, 그 후 타이창시 최대규모의 독일기업으로 성장



2007

2007年に100社目となるドイツ企業アイバツハばね(太倉)有限公司が定住しました。  
2007년 제100번째 독일 기업 아이박(EIBACH)다운스프링(타이창)유한공사 유치



## 2008

2008年に中国商務部とドイツ経済技術部は共同で太倉に中国—ドイツ企業協力基地を授与しました。  
2008년 중국 상무부와 독일 경제기술부 공동으로 타이창 중국 독일지검 협력기지 수여



## 2016

2016年は世界で8番目、中国で3番目のドイツセンターが太倉で稼働されました。  
2016년 글로벌 제8번째, 중국 제3번째 독일센터 타이창 운영 개시



## 2021

Ahwionが第400番目の定住ドイツ企業となりました。  
에웨양이 제 400번째 독일 기업으로 성장



## 2018

2018年、DVS ASIAが第300番目の定住ドイツ企業となりました。  
2018년 DVS제 300번째 독일 기업으로 성장



# 運営プラットフォーム 적재 플랫폼

## 太倉港經濟技術開發區 타이창 경제기술 개발구

太倉港經濟技術開發區は1993年に設立され、2011年に国家レベルの開發區に昇格し、陸域の計画制御面積は261.8平方キロメートル、常住人口は13万5800人です。開發區は長江河口沿いの38.8キロのゴールド深水海岸線を有しており、長江デルタにおける重要な長江沿いの上海に隣接する産業基地、港型国家物流ハブです。ハイエンド装備、機能性材料、健康・医薬の三大主要産業、構築に力を入れて、次世代情報技術、航空宇宙、新エネルギー自動車及び核心部品の三大先進産業、電力エネルギー、軽工業・制紙、石油化学工業の三大伝統産業という「3331」現代産業システムの構築に取り組み、現代物流貿易産業も拡大しています。

타이창 경제기술 개발구는 1993년에 설립 되었으며, 2011년에 국가급 개발구로 업그레이드 되었으며, 육지 지역 계획 통제면적은 261.8평방킬로미터 이며, 상주인구는 133.58만명 이다. 개발구에는 장강 입해구 연안 38.8킬로미터의 황금 심수 연선이 있으며, 이는 장강삼각주 중요한 연강임호(沿江临沪) 산업기지와 항구형 국가 물류 허브이다. "3331"현대 산업체계, 3대 주요산업: 고첨단 장비, 기능성 음료, 건강 의약; 3대 선도산업: 신세대 정보기술, 우주항공, 신에너지 자동차 및 핵심 부품; 3대 전통산업: 전력 에너지, 경공업 제지, 석유화학 등 산업 구축에 무게를 두고 있고, 그리고 현대 물류/무역 산업을 장대하게 성장 시키고 있다.



# 太倉高新技術産業開發區

## 타이창 하이테크산업 개발구

太倉高新技術産業開發區は省レベルのハイテク産業開發區で、太倉の主要な市街地に位置し、総面積は116平方キロメートルで、中央の田園都市核心区、北のスマート製造核心区、南の文化・旅游クリエイティブ核心区、東の科学技術生態核心区の「一区四核」の設計になっています。開發區には外資企業が800社以上、ドイツ系企業が390社余りあります。主要産業は自動車部品産業、裝備製造産業、航空産業、物流本部産業、バイオメディシン産業、新機能材料産業などです。

타이창 하이테크산업 개발구는 성급 하이테크산업 개발구이며, 타이창 도심지역에 위치해 있으며, 지역 총 면적은 116 평방킬로이며, "1구4핵(一区四核)"의 공간패턴 디자인으로, 즉 중부 전원도시 핵심구, 북부 스마트 제조 핵심구, 남부 문화관광 창의 핵심구 및 동부 과학기술 생태 핵심구 이다. 전 지역 외자기업이 800여개 이상 되며, 독일 독자 기업은 390여개가 된다. 주요 산업으로는 자동차 부품산업, 장비제조 산업, 항공산업, 물류/무역 본사산업, 바이오 의약 산업, 신소재 산업이 있다.



**中国・ドイツ企業協力基地**  
중국-독일 기업 협력 기지



**自動車コア部品**  
자동차 핵심부품



**中国・ドイツイノベーションパーク航空産業園**  
중국-독일 혁신파크 항공 산업단지



**中国・ドイツ中小企業協力示範区**  
중국-독일 중소기업 협력 시범구

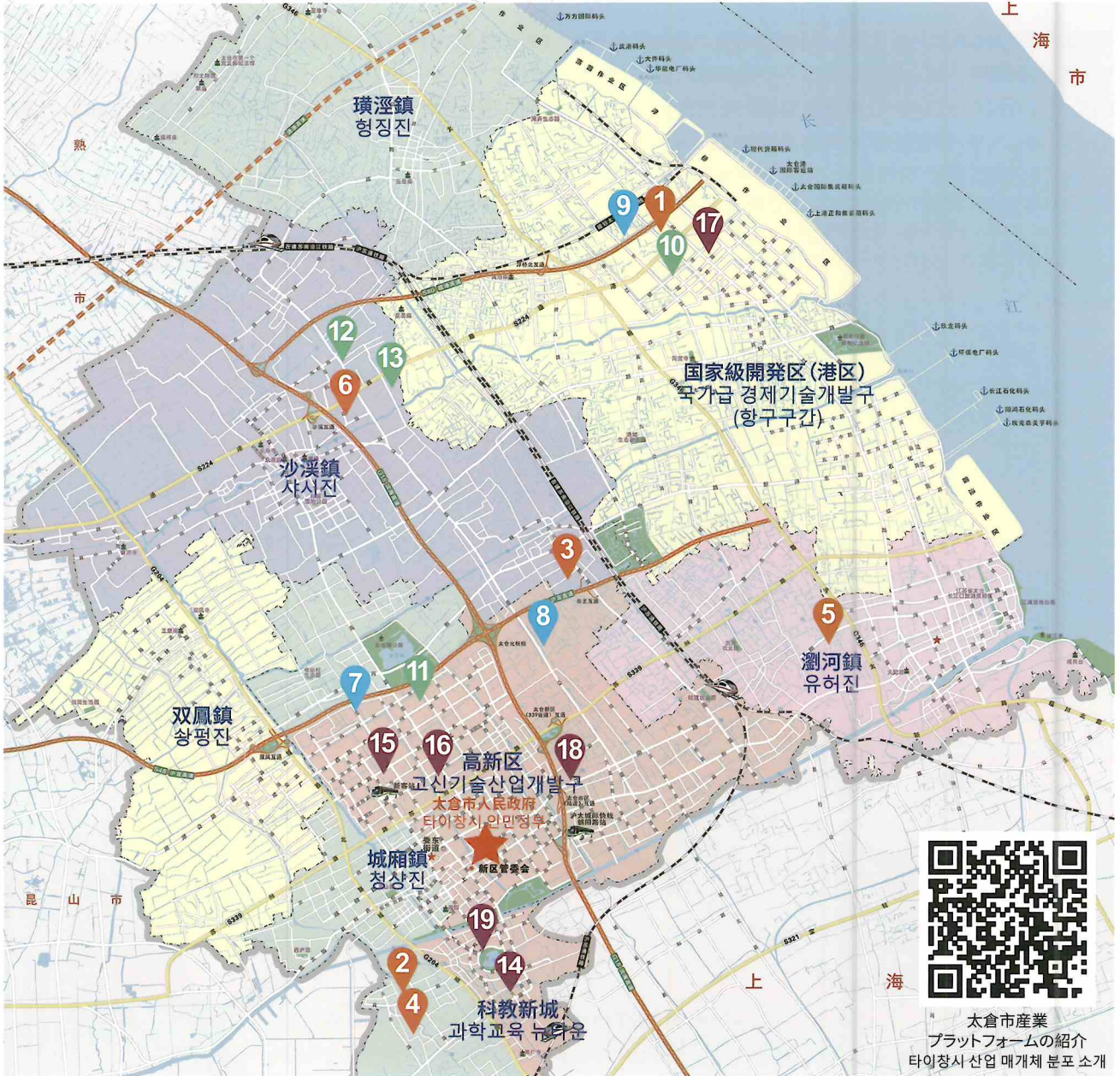


**自動車軽量化新材料**  
자동차 경량화 신소재



**ハイエンド機械製造**  
고첨단 장비제조

# 運営プラットフォーム 적재 플랫폼



太倉市産業  
プラットフォームの紹介  
タイ창시 산업 매개체 분포 소개

**スマート製造 스마트 제조**

1. 太倉港欧米ハイテック産業園第2期  
유럽-미국 그린제조 산업단지
2. 中欧先進製造産業園第2期  
핑첸(平謙) 현대산업단지 2기
3. 平謙現代産業園第3期  
타이창항 유럽-미국 하이테크산업단지 2기
4. 海美國際(太倉)科技産業園  
중국-유럽 선진제조 산업단지 2기
5. 瀏河スマート製造産業園  
중국 공업디자인 연구원 스마트제조 (타이창) 공업단지 2기
6. 祥平スマート製造産業園  
상평(祥平) 스마트 제조 공업단지

**航空宇宙 항공 우주 비행**

7. 中国・ドイツイノベーションパーク航空産業園  
중국-독일 혁신파크 항공산업단지
8. 中国・ドイツイノベーションタウン航空産業園  
중국-독일 혁신파크 항공산업단지
9. 太倉港航空宇宙産業園  
타이창 항공 신소재 혁신파크

**バイオメディシン 바이오 의학**

10. 太倉生物港  
10. 타이창 생물항
11. 中国・ドイツ生命科学園  
11. 치시(七溪) 바이오 실리곤 1기
12. 太倉星葉港第1期  
12. 타이창 상야우(星药)항 1기
13. 七溪バイオシリコンバレー第1期  
치시 바이오 실리곤 밸리 1기

**科学イノベーション研究開発 과학기술 혁신 연구개발**

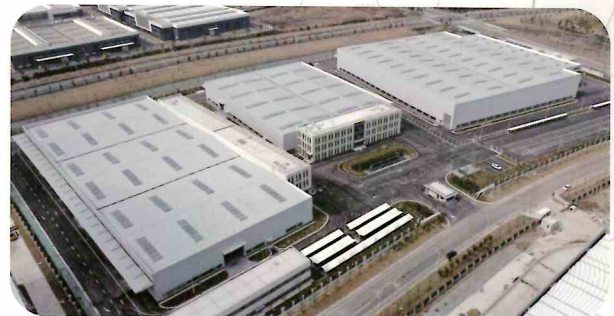
14. 太倉市科技創業園/太倉市留學人員創業園  
타이창시 과학기술 창업단지/타이창시 유학인사 창업단지
15. 太倉大學科技园  
타이창 대학 과학기술단지
16. ドイツ留學生創業園  
독일 유학생 창업단지
17. 太倉港科創園  
타이창항 과학기술 창업단지
18. 太倉知汇谷科技イノベーション園  
타이창 위즈덤 밸리(WISDOM VALLEY) 과학기술 혁신파크
19. 清華力合科技谷  
청화 리거(LEAGUER) 과학기술 밸리(VALLEY)



# 産業プラットフォーム 산업 매개체



● **太倉港欧米ハイテク産業園第2期**  
 面積:10万4000m<sup>2</sup> 使用可能日付:2022年10月  
 타이창항 유럽-미국 하이테크 기술 산업단지 2기  
 면적: 10.4만 평방미터, 운영 투입 시간:2022년 10월  
 유럽-미국 그 린제조 산업단지



● **中欧先進製造産業園第2期**  
 面積:4万3000m<sup>2</sup> 使用可能日付:2021年12月  
 중유럽 선진 제조업 산업단지 2기  
 면적: 4.3만 평방미터, 운영 투입 시간:2021년 12월



● **平謙現代産業園第3期**  
 面積:17万m<sup>2</sup> 使用可能日付:2022年4月  
 핑첸(타이창) 현대 산업단지 3기  
 면적: 17만 평방미터, 운영 투입 시간: 2022년 4월



● **海美国際(太倉)科学技術産業園**  
 面積:5万m<sup>2</sup> 既に使用可能  
 하이메이(타이창) 과학기술 산업단지  
 면적: 5.0만 평방미터, 운영중



● **瀏河スマート製造産業園**  
 面積: 5万4000m<sup>2</sup> 使用可能日付:2023年6月  
 류허 스마트 제조 산업단지  
 면적: 5.4만 평방미터, 운영 투입 시간: 2023년 6월



● **祥平スマート製造産業園**  
 面積: 11万9000m<sup>2</sup> 使用可能日付:2021年6月  
 상핑(祥平) 스마트 제조 공업단지  
 면적: 11.9만 평방미터 투입 운영 시간: 2021년6월

# 先進産業プラットフォーム (バイオメディシン+航空宇宙産業)

## 선도산업 매개체체 (바이오 의약+우주항공산업)



● **中国・ドイツイノベーションパーク航空産業園**  
 面積: 13万5000m<sup>2</sup> 既に使用可能  
 중국-독일 혁신파크 항공산업단지  
 면적: 13.5만 평방미터 이미 투입 운영



● **中国・ドイツイノベーションタウン航空産業園**  
 面積: 71万5000m<sup>2</sup> 使用可能日付: 2023年  
 중국-독일 혁신성 우주항공 산업단지  
 면적: 1073무, 운영 투입 시간: 2023년



● **太倉生物港**  
 面積: 10万4000m<sup>2</sup> 既に使用可能  
 타이창 생물항  
 면적: 10.4만 평방미터 이미 투입 운영



● **中国・ドイツ生命科学園**  
 面積: 12万m<sup>2</sup> 使用可能日付: 2022년12월  
 중국-독일 생명과학 산업단지  
 면적: 12만 평방미터, 운영 투입 시간: 2022년12월



● **太倉星藥港第1期**  
 面積: 4万5000m<sup>2</sup> 既に使用可能  
 타이창 싱야우(星藥)항 1기  
 면적: 4.5만 평방미터 이미 투입 운영



● **七溪バイオシリコンバレー第1期**  
 建設済み: 8万7000m<sup>2</sup> 既に使用可能  
 建設中: 13万9000m<sup>2</sup> 使用可能日付: 2022년6월  
 치시 바이오 실리콘 밸리 1기  
 면적: 총 면적 22.5만 평방미터, 운영중 8.6만 평방미터, 건설중 13.9만 평방미터

# 科学イノベーションプラットフォーム 과학기술 혁신 매개체



- 太倉市科技創業園・太倉市留学人員創業園  
面積:10万m<sup>2</sup> 既に使用可能  
타이창시 과학기술 창업단지/타이창시 유학인사 창업단지  
면적: 10.0만 평방미터 이미 투입 운영



- 太倉大学科学技术園  
面積:23万7000m<sup>2</sup> 既に使用可能  
타이창 대학 과학기술단지  
면적: 23.7만 평방미터 이미 투입 운영



- 太倉ドイツ留学生創業園  
面積:4万m<sup>2</sup> 既に使用可能  
독일 유학생 창업단지  
면적: 4.0만 평방미터 이미 투입 운영



- 太倉港科学イノベーション園  
面積:6万5000m<sup>2</sup> 使用可能日付:2022年6月  
타이창 대학 과학기술단지  
면적: 6.5만 평방미터 투입 운영 시간: 2022년6월



- 太倉知恵谷・科学技術イノベーションパーク  
面積:34万5000m<sup>2</sup> 使用可能日付:2023年9月  
타이창 위즈덤 밸리(WISDOM VALLEY) 과학기술 혁신파크  
면적: 34.5만 평방미터 투입 운영 시간: 2023년9월



- 清華力合科学技術谷  
面積:16万7000m<sup>2</sup> 使用可能日付:2022年  
청화 리거(LEAGUER)과학기술 밸리(VALLEY)  
면적: 16.7만 평방미터 투입 운영 시간: 2022년

# 要件保障 요소 보장

## インフラ 인프라



● 現在、太倉には華能発電所、環境保護発電所、国華発電所など多数の発電所があり、発電所の総設備容量は470万キロワット余りに達し、江蘇省発電総量の10%を占め、市内企業の電力需要に十分な保障を提供します。タイ창에는 현재 HUANENG 발전소, 친환경 발전소, GUOHUA 발전소 등 여러개의 전력 공급소가 있으며, 발전소 설비 총 용량은 470여만 킬로와트 이며, 장수성 발전 총량의 10%를 차지하며, 시내 기업에 전기 사용 수요의 충분한 보장을 제공해 준다.



● 太倉市には市全域をカバーする長江引水プロジェクトがあり、1日の給水能力は70万トンに達し、浄水場の出水の圧力は0.2から0.33 mpaで、水質は良好で、通常の pHは7.4です。타이창시는 전 시를 커버하는 장강 인수공정이 있으며, 일 물자원 공급능력은 70만톤에 달하며, 물자원 배수시설 방수압력은 0.2에서 0.33MPA에 달하며, 수질이 우수하고, 상규PH수치는 7.4에 달한다.



● 汚水処理場は10カ所あり、25万5000トン／日の処理能力で、処理後の水質は国家類汚水排出基準 GB8978-1996の1級排出基準に達しています。현재 오수처리 공장 10개, 일 처리능력은 25.5만톤 이며, 처리 후 수질은 국가급 오수 배출 기준 GB8978-1996중 1급 배출 기준에 도달한다.



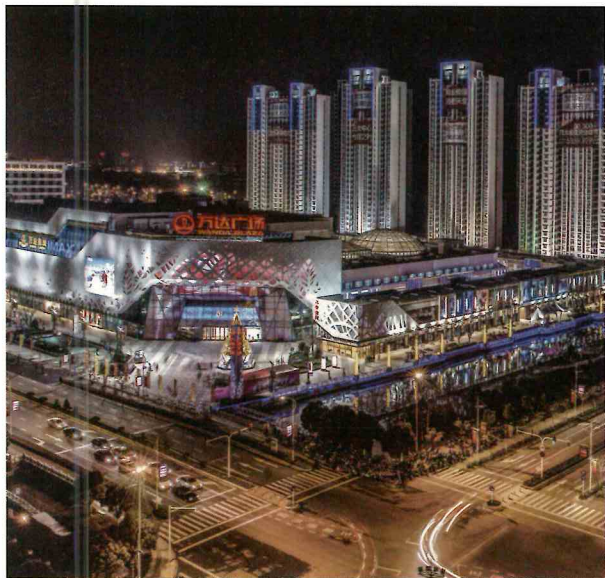
● 太倉市は天然ガス受入ステーションが3つあり、ガス供給能力は9億立方メートルと設計されています。ガスパイプは1,419キロメートルに達しており、市全域のすべての区・鎮をカバーしています。타이창시에는 천연가스 충전소가 3개 있으며, 설계 가스 공급 능력은 9억 입방미터 이다. 전 시에 천연가스 파이프라인 1,419킬로미터 건설하였으며, 각 구와 진을 커버한다.

# ビジネス施設

## 상업 인프라

**商業:** 太倉は商業が繁栄しており、南洋広場、万達広場などの商業複合型ショッピングセンター、ハイエンドホテル、ハイエンドオフィスビルなどがそろっています。

**상업:** 타이창 상업발전은 활발하며, 난양(南洋)프라자, 완다(万达)프라자 등 상업 복합체로 쇼핑센터, 고급 호텔, 고급 오피스텔이 융합되어 있다.



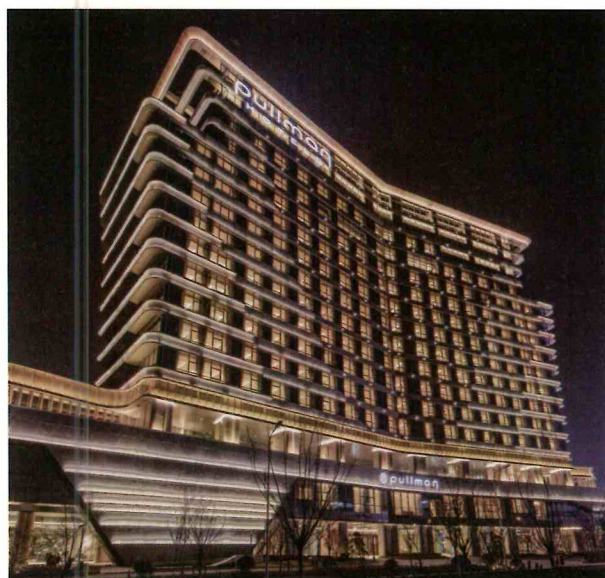
● 万達広場  
완다(万达)프라자



● 南洋広場  
난양(南洋)프라자

**호텔:** 太倉市内には2つの5つ星ホテルと多数の4つ星ホテルがあり、ドイツマリティムホテル、シェラトン、ホリデーインホテル、プルマンホテルなどの国際的に有名なホテルの運営ブランドを導入しています。ロテンブルク・ドイツタウンは2022年末に営業する予定です。

**호텔:** 타이창 시내에 2개의 5성급 및 여러개의 4성급 호텔이 구축되어 있으며, 국제 유명 호텔 운영 브랜드와 독일 마리팀 호텔, 웨라톤, 홀리데인, 풀만 호텔 등이 인입되어 있다. 로텐부르크 독일 관광 거리는 2022년 말에 운영 투입할 예정이다.



● 華發・プルマンホテル  
포포인즈호텔



● ドイツタウン  
로텐부르크 독일 관광 거리

# 生活サービス施設 생활인프라

**教育:** 太倉は公立教育資源が豊かで、同時にウォルトン外国語学校、西安交通大学・リバプール大学太倉附属実験学校、中国・ドイツ友好幼稚園、エニールバイリンガル幼稚園、三之三バイリンガル幼稚園などの国際教育機関もあります。

**교육:** 타이창은 국립 교육자원이 충분하며, 동시에 WALTON외국어학교, 시안교통 리버풀대학 타이창 부속 실험학교, 중국-독일 우호 유치원, JEWELLERY국제유치원, 썬즈썬(三之三)유치원 등 국제 교육기구들이 구축되어 있다.



● 中国・ドイツ友好幼稚園  
중국-독일 유치원



● 西安交通大学・リバプール大学附属実験学校  
시안교통 리버풀대학 타이창 부속 실험학교

**医療:** 市内の代表的な病院には太倉第一人民病院、中医医院、上海第九人民医院太倉分院、上海第十人民医院沙溪分院などがあります。

**의료:** 시내 대표성적 병원으로는 타이창시 제1인민병원, 한의원, 상하이 제9인민병원 타이창 분원, 상하이 제10인민병원 사시(沙溪)분원 등이 있다.

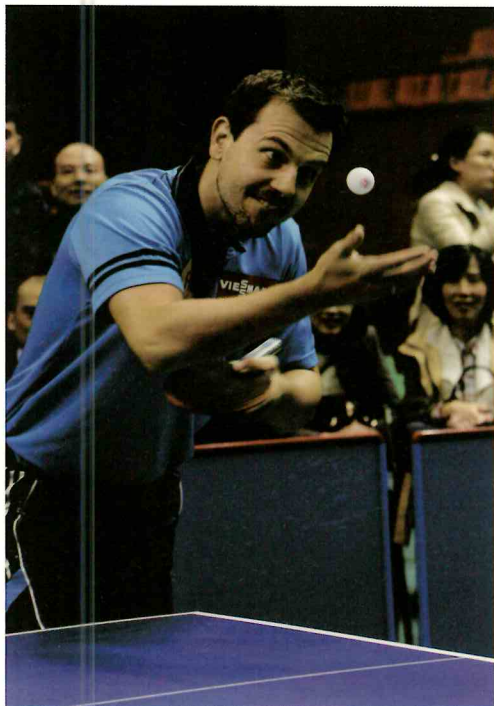


● 太倉第一人民病院  
타이창시 제1인민병원



● 瑞金医院太倉分院(2021年に着工)  
뢰이진(瑞金)병원 타이창분원(2021년 착공)

# 文化生活 문화생활



都市市街地の緑化率:41.1%

준공구역 녹화율: 41.1%

国立生態園林都市

국가 생태원림 도시

中国長寿の郷

중국 장수마을

太倉市民の精神的・文化的生活を豊かにするために、政府は太倉博物館などの文化芸術センターや濱河公園などの多数のテーマパークを建設しました。

타이창 시민들의 정신문화 생활을 풍요롭게 하기 위하여, 정부에서는 타이창 박물관 등 여러 문화예술센터 및 빈허공원(濱河公園) 등 여러 테마파크를 구축 하였다.



# 人的資源 인적 자원

## ● 人的資源の現状 인적 자원 현황

市全体の人的資源は **22万7000人**。

ハイレベル人材は **2万4000人**。

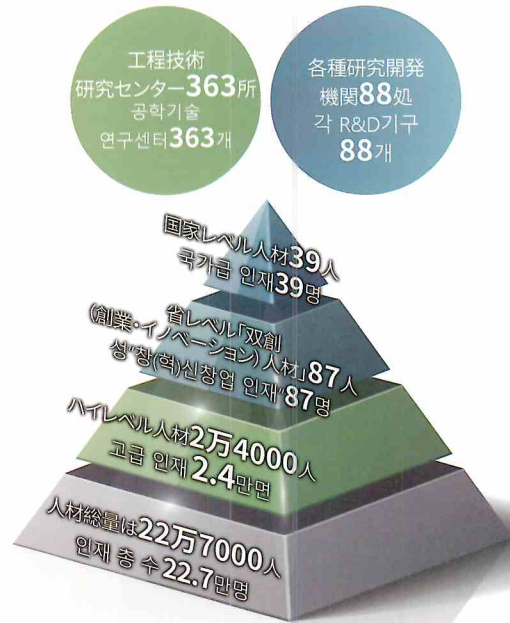
전시 인력자원 총 수량 **22.7** 만명

고급 인재 수 **2.4** 만명

人材はファスト資源である理念に従う  
인재제일자원의 이념 계승

ピラミッド型の人材構造を構築  
피라미트식 인재 구조 구축

科学技術リード型の人材チームを導入  
과학기술 리더급 인재 대오 인입

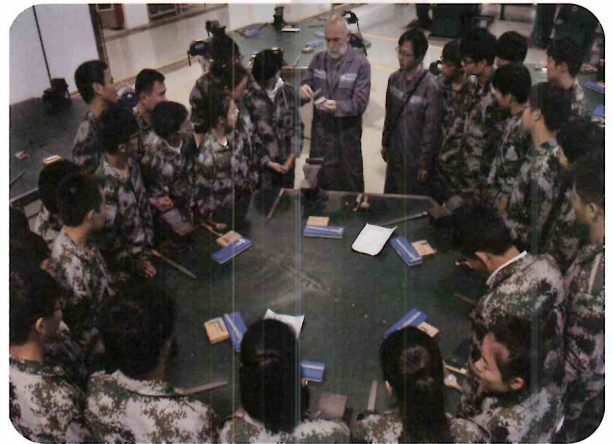


### ● 蘇州健雄職業技術學院

太倉高新技術産業開發區的科教新城に位置し、全日制の在校生5,000人余りいます。中国—ドイツ工程院、ソフトウェア・サービスアウトソーシング学院、電気工程院、現代港と物流管理学部、生物と化学工学部、応用外国語学部、芸術訓練学部、職業素質教育センター、連合研究院、繼續教育学院など10の学部があり、毎年6000人・回以上の職業トレーニングを行っています。

#### 쑤저우 쟈쑹(CHIEN-SHIUNG)직업기술학원

타이창 하이테크산업 개발구 과교신성(科教新城)에 위치해 있으며, 전일제 재학생이 5,000여명 된다. 중국-독일 공과대학, 소프트웨어와 아웃소싱 학원, 전기공과대학, 현대항구와 물류관리과, 생물과 화학공학과, 응용 외국어과, 예술 교육과, 직업소질 교육센터, 연합 연구원, 계속 교육원 등 10개 학부가 있으며, 매년 직업 트레이닝 인원수가 6,000명 된다.



### ● 産学協力-デュアル教育

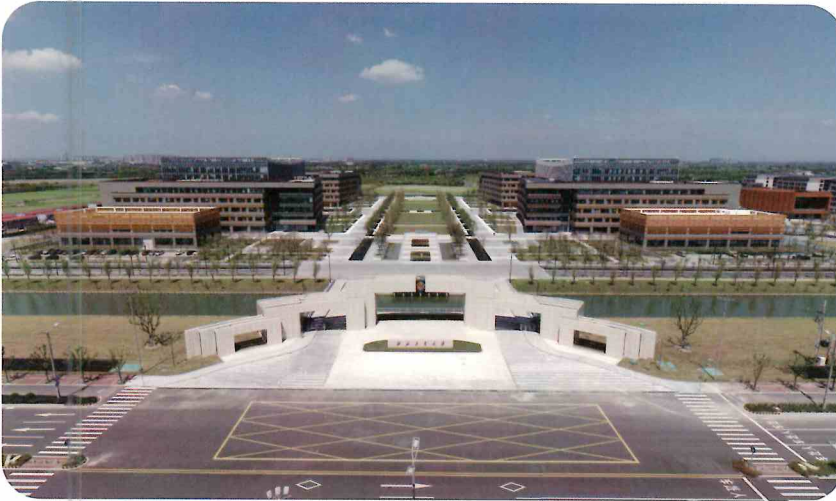
デュアル教育とは、企業と学校が協力して行う職業教育制度で、その一つは企業、もう一つは学校です。太倉は早くも2001年にドイツのデュアル職業教育を成功的に導入し、中等専門学校から大学の大学院まで至る完全な職業トレーニングシステムを確立し、1万人以上の管理人材と専門人材を提供しました。

#### 학교-기업 협력- 이원제(二元制)

이원제(二元制) 직업교육은 기업과 학교의 협력적인 일종의 직업 교육제도이며, 일원(一元)은 기업, 일원(一元)은 학교이다. 타이창은 일찍 2001년에 독일의 "이원제" 직업교육을 성공적으로 인입하여, 중등전문학교로부터 대학 본과 연구생 까지 완벽한 직업 교육시스템을 구축하고, 1만여명의 관리인재와 전문 기술인재를 제공하였다.



# 人的資源 인적자원



## 10大学部 10대 학부

- |                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| 民用航空大学<br>민용항공학원             | 人工知能学院<br>인공지능 학원         |
| ソフトウェア学院<br>소프트웨어 학원         | スマート製造学院<br>스마트 제조 학원     |
| マイクロエレクトロニクス学院<br>마이크로 전자 학원 | 数学と統計学部<br>수학과 통계 학원      |
| 設計学院<br>디자인 학원               | ネット空間安全学院<br>사이버 공간 안전 학원 |
| 商学院<br>상업 학원                 | 公共管理学院<br>공공관리 학원         |

### ● 西北工業大学太倉キャンパスと長江デルタ研究院:

太倉は西北工業大学と協力して太倉キャンパスと西北工業大学長江デルタ研究院(長江デルタ知恵湾)を共同建設し、効率的な専門資源と太倉産業の優位性、発展需要を統合し、太倉の改革・革新の実践の推進をサポートします。西北工業大学太倉校区の在学学生数が10,000人に達する見込みで、キャンパスは世界一流大学建設の戦略配置に基づき、「10の学院、10の研究センター、1のトレーニングセンター」を建設し、17の学部・専攻、20の修士課程、10の博士課程を設置し、同時に1つの国家重点実験室、1つの国防科技重点実験室、10の江蘇省重点実験室を建設する予定です。2021年9月に第1期キャンパスの建設が完了し、使用が開始され、科学教育革新区の全要素が正式に発足しました。

#### 서북공업대학 타이창 캠퍼스와 장강 삼각주 연구원:

타이창은 서북공업대학과 협력하여 공동으로 타이창 캠퍼스와 서공대 장강 삼각주 연구원(장강 삼각주 위즈덤 베이(WISDOM BAY))을 구축하고, 대학교 전문전업 자원과 타이창 산업 우세, 발전수요를 통합 관리하여, 타이창 개혁 혁신 실천에 힘을 실었다. 서공대 타이창 캠퍼스 재학생 10,000만명으로 예상되며, 캠퍼스는 세계일류대학의 전략배치에 따라 "10개 학원, 10개 연구센터, 1개 교육센터"를 구축하고, 17개 본과 전공, 20개 석사 프로그램, 10개 박사 프로그램을 설치하고, 동시에 국가 중점 실험실 1개, 국방 과학기술 중점 실험실 1개, 장쑤성 중점 실험실 10개를 구축한다. 2021년 9월 1기 캠퍼스 구축 완료 및 투입 사용됨으로서 정식으로 과학기술 교육 혁신구 전반 요소 운영 스타트업 완성한다.



## 7大学部 7대 학부

- 人工知能と先進コンピューティング学院  
인공지능과 선진 컴퓨팅 학원
- 産業・金融融合学院  
산업융합 학원
- 物のインターネット学院  
IOT학원
- チップ学院  
칩(CHIP) 학원
- 製造生態学院  
생태제조 학원
- スマートロボット学院  
지능 로봇 학원
- 文化科学技術学院  
문화과학기술 학원

### ● 西安交通大学 - 리버풀大学太倉新キャンパス

西安交通大学 - 리버풀大学太倉新キャンパスは2020年に開校する予定で、キャンパスの敷地は546ムーで、7つの学院、7つの学部専攻を開設し、企業と協力して学校運営を行い、2025年までの学生数は10,000人に達する見込みです。西安交通大学 - 리버풀大学太倉新キャンパスでは主に人工知能とロボット分野の専門スキルを備えた技術的卒業生を育成します。

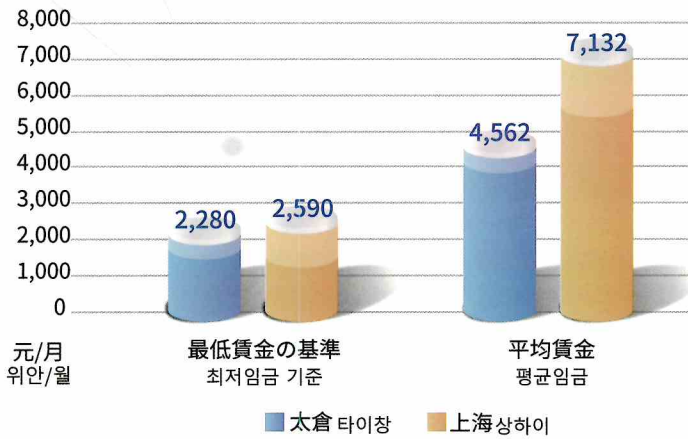
#### 시안교통 리버풀 대학교 타이창 신 캠퍼스:

시안교통 리버풀 대학교 타이창 신 캠퍼스는 2020년에 운영되며, 캠퍼스 부지면적은 546무 이며, 7개 학원, 7개 본과 전공을 개설하고, 기업과 연합하여 운영하며, 2025년 학생 수는 10,000명 될 것으로 예상된다. 시안교통 리버풀 대학교 신 캠퍼스는 주로 인공지능과 로봇 영역의 전문 기술능력을 가진 과학기술 분야의 졸업생을 육성 시킨다.

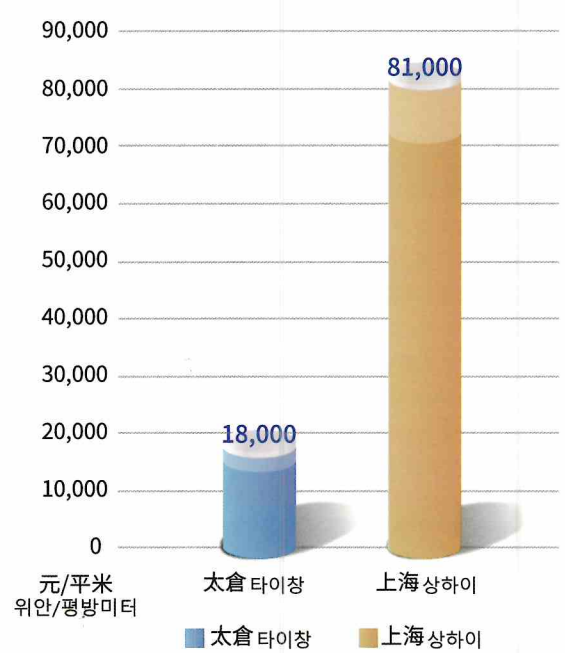
# 運営コスト 운영 원가

太倉の総合運営コストは上海より30%-40%低い  
타이창 종합 운영 원가 상하이 대비30%-40% 낮음

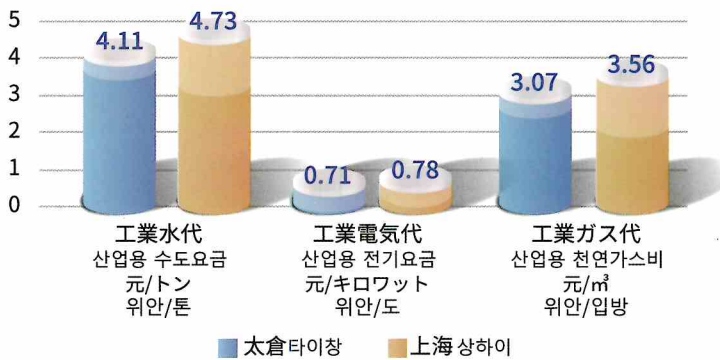
## ● 太倉、上海の最低賃金と平均賃金比較 타이창, 상하이 양 지역 최저 임금과 평균 임금 대비



## ● 太倉、上海の平均住宅価格比較 타이창, 상하이 양 지역 평균 부동산 가격 대비



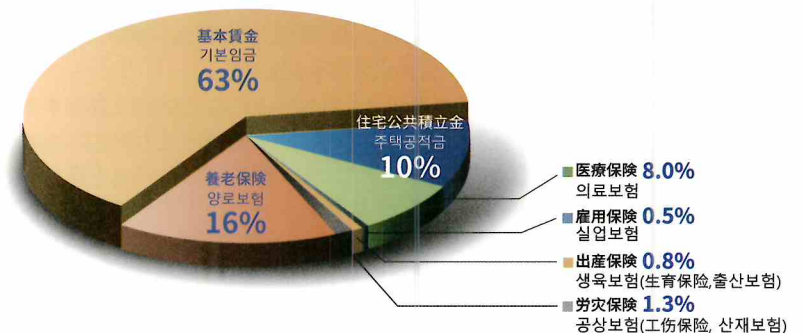
## ● 太倉、上海の工業水/電気/ガス費用比較 타이창, 상하이 양 지역 공업용수/전기료/천연가스 비용 대비



## ● 太倉工業土地讓渡の価格基準 20万元/ムー (1ムー≈666.67m²) 타이창 산업용 토지 양도기준: 20만위안/무 (1무≈201.667평)

## ● 社会保険料納付比例 사회보험 반납 비율

● 太倉市の最低賃金の基準は月2,280元、時間당たり最低賃金は22元  
타이창시 월 최저 임금 기준은2,280위안, 시간당 최저 임금 기준은22위안



# 政府サービス 정부 서비스

## 企業サービス 기업 서비스

上海—太倉通関手続き一体化  
상하이-타이창 통관 통합화

平日は絶対邪魔しない  
무사불우(无事不扰)

申し出には必ず対応  
유사필응(有事必応)

グリーンチャンネル  
그린채널

ワンストップサービス  
원스톱 서비스

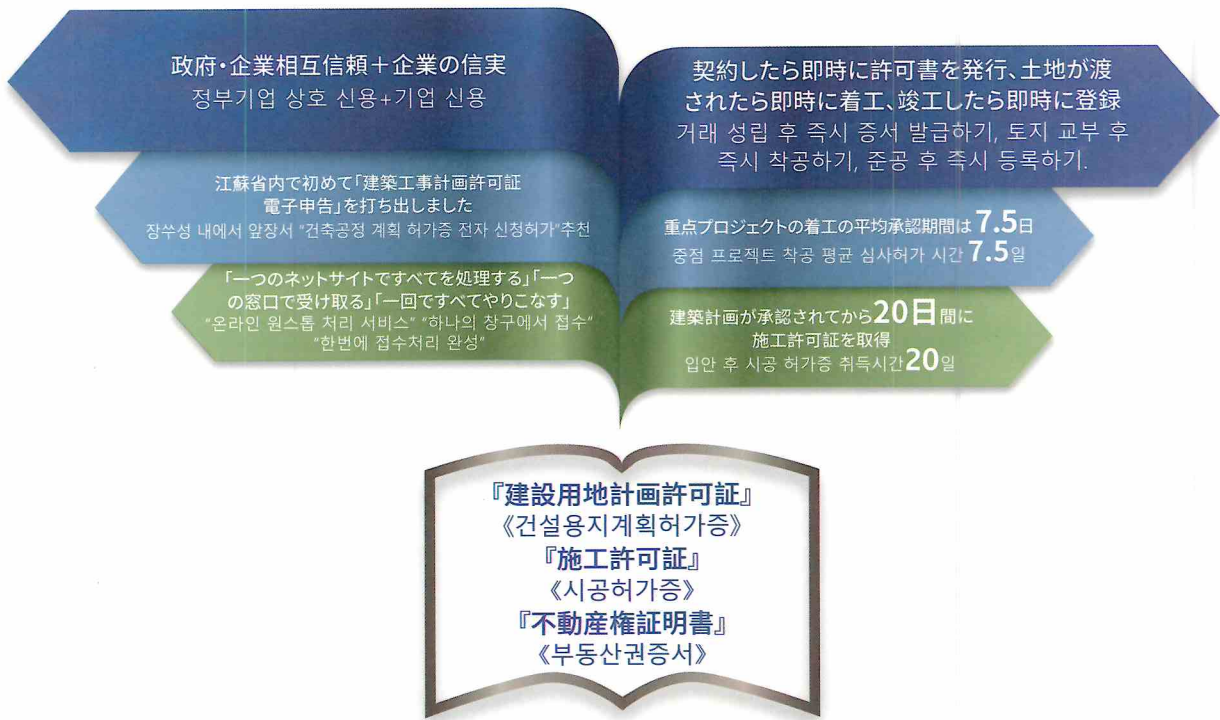
並行承認  
연합처리

ペーパーレス通関手続き  
페이퍼리스 통관

# ビジネス環境 마케팅 환경

- 会社に優しく、会社を保護し、サービスが効率的の改革・イノベーションの都市  
快適で安心の土地  
친상호상(亲商护商), 최고 서비스의 개혁혁신 도시 편하고 안심되는 지역

## 中国初の「双信三即(二つの信頼、三つの即時)」モデル 전국 최초 "쌍신삼즉(双信三即)"방식



# 知的財産権 지적 재산권

最初の国家知的財産権  
パイロット都市  
첫 국가 지적 재산권  
시험 도시

「四つの新」経済に対して  
(新技術、新産業、新業種、新モデル)  
形態には緩和的かつ慎重な監督を与える  
“4NEW” 경제에 대하여  
(신기술, 신규산업, 신유망업종, 뉴  
패러다임)

全国特許保護  
重点連絡基地  
전국특허보호  
중점연결기지

# 企業事例

## 기업사례

- 定住企業は我先にと「太快適」ビジネス環境ブランドのイメージキャラクターに  
유치한 기업에서 “굿 필링(GOOD FEELING)”의 마케팅 환경 브랜드 홍보대사 인기

### ケース1 行政承認プロセスをより最適化

#### 사례1 행정심사허가 절차 보다 최적화 함

- 事業者: ドイツ-中国工商技術諮問有限公司

ハイライト:複数の組織が内部問題調整会を何回も開催し、最終的に顧客はタイミングよく営業許可証を受け取り、営業範囲拡張と新法規の衝突を回避し、元の業務範囲を200%拡大しました。

ハイライト: 독일-중국공상기술컨설팅(타이창)유한공사

ハイライト: 여러 관련 단위, 여러차례 내부문제 조율회의를 통해, 최종적으로 클라이언트들이 제때에 영업허가증을 발급받도록 하여, 영업분야 범위 확대와 신규로 인한 충돌을 피면하고, 아울러 기존의 진행 가능한 업무범위를 200% 확대 함.



### ケース2 企業にサービスする力をさらに強化

#### 사례2 기업 서비스 더 강화함



- 事業者: 斯偉特(苏州)家庭用エレベーター有限公司

ハイライト:新型コロナウイルス感染症拡大期間、招商局はオンラインで顧客に工場と太倉の全方位にわたる情報を展示し、事業側が10日間で5回も太倉を訪問・視察し、契約と登録を順調に完了するようにサポートしました。

プロジェクト 측: Swift(쑤저우)홈리프팅유한공사

하이리트:코로나 기간, 초상국(투자유지 기관과)과 크라이언트 온라인 방식으로 인프라 공장건물 및 타이창 전방면 정보를 전시하고, 프로젝트측의 10일내에 5회 현지시찰을 협조하고, 동시에 계약 및 등록이 순리롭게 완성되었음.

# 企業事例

## 기업사례

- 定住企業は我先にと「太快適」ビジネス環境ブランドのイメージキャラクターに  
유치한 기업에서 “굿 필링(GOOD FEELING)”의 마케팅 환경 브랜드 홍보대사 인기

### ケース3 プロジェクト建設の進捗がより迅速に 사례3 프로젝트 구축 진도가 보다 가속화 됨



1ヶ月目 첫달



10ヶ月目 제10개월

- 事業者: 聯合汽車電子有限公司

ハイライト:プロジェクト契約が締結されてから10ヶ月、太倉工場の建設を完了し、順調に事業側に交付し、納期要求を早期に達成しました。

프로젝트 측: UAES타이창지사

하이лай트: 프로젝트 체결 후 10개월, 타이창은 공장건물 구축을 완성하고, 동시에 프로젝트 측에 인도하고, 인도 요구 앞당겨 완성 함.

# 太倉投資誘致百万奨励の申請プロセス

## 타이창시 투자유치 백만 장려 신청 방법

1

<http://invest.taicang.gov.cn/MainForm.aspx>

URLをアドレスバーにコピーして開き、右上にある[ログイン]ボタンをクリックしてから、[登録]ボタンをクリックし、案内に従い、ユーザー登録を完了して、Webサイトのホームページに戻ります。ホームページを 복사하여 주소란에서 열고, 오른쪽 위쪽 "로그인" 버튼을 클릭하고, 다시 "등록" 버튼을 클릭하고, 제시내용에 따라 사용자 등록을 완성하고 동시에 홈페이지에 컴백.



太倉クラウド投資融資  
서비스플랫폼  
타이창 클라우드 투자유치  
서비스 플랫폼

2

ホームページのトップメニューバーまた画面中央の欄にある [投資意向]セクションを見つけ、クリックして新しいページに入ります。

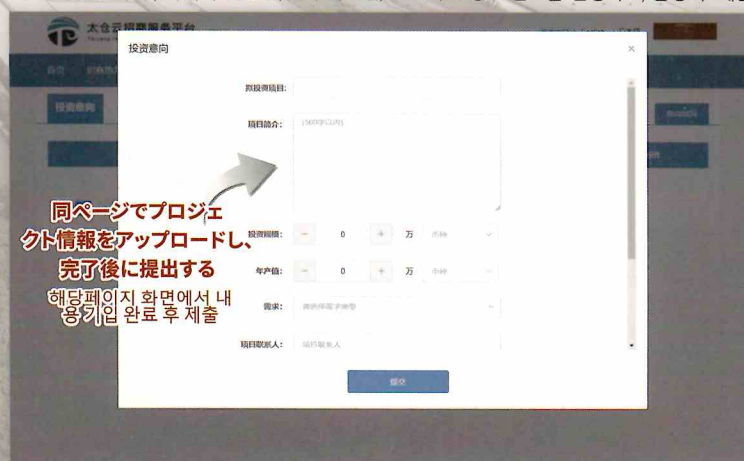
홈페이지 왼쪽 메뉴바 또는 화면 중간난에서 "투자의향"을 찾아, 새 화면의 클릭 전환.



3

「投資意向」をクリックすると、以下のページにジャンプされますが、そこにプロジェクト情報をアップロードし、完了後に提出したらよろしいです。

"투자의향" 클릭 후, 아래와 같은 화면이 나오면, 프로젝트 정보 신고를 진행하고, 완성 후 제출



# 太仓



太仓投資促進  
타이창 투자추진

## 江蘇省太倉市招商局

住所: 中国江蘇省太倉市東街99号6号ビルB座二階 郵便番号: 215400

電話番号: (+86) 512 5328 5088

メールアドレス: zsj@taicang.gov.cn

URL: invest.taicang.gov.cn

## 장쑤성 타이창시 초상국 (招商局, 투자유치기관)

주소: 중국 장쑤성(江蘇省)타이창시 현부동가(縣府東街) 6호 빌딩 B동 2층 우편번호: 215400

전화: (+86) 512 5328 5088

웹사이트: invest.taicang.gov.cn



코리아ーズ·인터ナショナル  
컬리어스(Colliers) 인터네셔널

## 上海高力物業顧問有限公司

住所: 中国上海市淮海中路300号香港新世界ビル16階

電話番号: (+86) 21 6141 3552

メールアドレス: irwin.liu@colliers.com

URL: www.colliers.com/zh-cn

## 상하이 컬리어스(Colliers) 부동산 컨설팅 유한공사

주소: 중국 상하이 회해중로(淮海中路)300호 홍콩신세계빌딩16층

전화: (+86) 21 6141 3552

이메일: : irwin.liu@colliers.com

웹사이트: www.colliers.com/zh-cn